

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 99 (1973)  
**Heft:** 46

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Sound  
and Vision



# Kaufe nie unnütze Sachen, weil sie billig sind.

(Th. Jefferson)

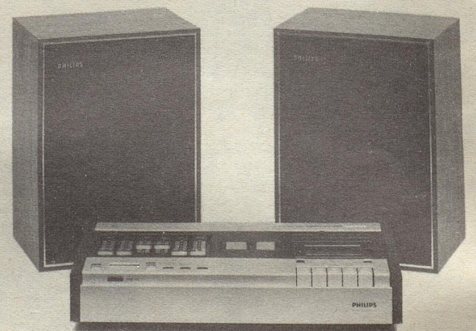
Deswegen rät Philips Ihnen hier, lieber etwas mehr Geld für einen Cassettenrecorder auszugeben und dafür auch einiges mehr fürs Geld zu bekommen.

Zum Beispiel 960 Franken für einen Stereo-Cassettenrecorder wie den N 2407. Philips offeriert Ihnen dafür innen und aussen: einen eingebauten Endverstärker, 2 x 15 Watt Musikleistung. Automatische Umschaltung für Chromdioxid- und Eisenoxycassetten mitsamt Betriebsanzeige. Eine eingebaute Rauschunterdrückungsschaltung (DNL). Sie können damit beim Abspielen alle Neben- und Bandgeräusche eliminieren. Schieberegler, 2 beleuchtete und geeichte Aussteuerungsinstrumente. Schnellstoppaste. Frontale und abdeckbare Mikrofonanschlüsse. Anschluss für

Kopfhörer. 2 Lautsprecherboxen. Und so weiter und jede Menge technischer Schikanen, die sich hören lassen können.

Und für 630 Franken können Sie sich bei Philips folgendes im und am Cassettenrecorder kaufen: ein Stereo-Cassettenrecorderdeck für Chromdioxid- und Eisenoxycassetten, automatische Umschaltung und Betriebsanzeige. Eine eingebaute Rauschunterdrückungsschaltung (DNL), dreistelliges Bandzählwerk, Schieberegler, 2 geeichte und beleuchtete Aussteuerungsinstrumente. Drucktasten für alle Bandlauffunktionen.

Zum Schluss bloss einen guten Rat von Philips: folgen Sie dem guten Rat von Jefferson. Er kommt Sie nur einmal etwas teurer zu stehen.



N 2407

# PHILIPS

# Sicheres Auslösen.

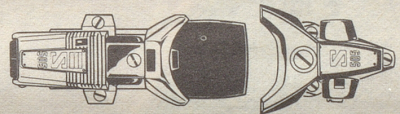
## Wenn hier nicht im nächsten Moment die Skibindung auslöst, geschieht ein Unglück!

Sie wird aber auslösen, denn es ist eine richtig eingestellte Skibindung von Salomon. Und zwar blitzschnell, denn ein Bein braucht zum Bruch nur ein paar Hundertstelsekunden. Eine Salomon-Bindung braucht zum Auslösen weniger als ein paar Hundertstelsekunden. Rennfahrer der Spitzenklasse und Millionen von Skifahrern auf allen Pisten der Welt vertrauen deshalb den Skibindungen von Salomon. Weil sie im Gefahrenmoment grösstmögliche Sicherheit bieten, nämlich blitzschnelles Auslösen. Und weil sie nicht auslösen, wenn sie nicht auslösen dürfen. Denn

## sicherer Halt

ist der zweite, wesentliche Vorteil der Salomon-Bindungen. Er verspricht dem Rennfahrer Erfolg und dem Skifahrer ungetrübten Fahrgenuss.

**Salomon S505. Erfolgreich auf allen Pisten der Welt.**



### Blitzschnelles Auslösen in Gefahrenmomenten.

Der zweiachsige Frontbacken mit den zwei Stabilisatoren



reduziert die Reibung auf ein Minimum und erlaubt eine rasche Freigabe des Schuhs. Die

Fersenautomatik verfügt über eine Mechanik mit bestimmtem Auslösepunkt. Das heisst, sie reagiert genau auf den Druck, der eingestellt ist. Nicht früher und nicht später, unabhängig von allfälligen Schneestollen am Absatz, härteren oder weicheren Schuhen oder sogar von verwechsellenen Skiern.

### Fester Halt auch bei niedrigen Einstellwerten.

Die Durchbiege-Elastizität ist von der präzis geeichten Auslösefeder getrennt.



Ungefährliche Schläge werden vom stossdämpfenden Federsystem aufgefangen. Die Niederhalte kraft der Schlenhalterung lässt Körper, Schuh und Ski zu

einer Einheit werden. Jeder Kanteneinsatz wird direkt übertragen. Diese durchdachte Elastizität der Bindung erlaubt eine um etwa 30% schwächere Einstellung als bei andern Systemen.

Dieser aufwendigen Technik hat Salomon eine einfache Form gegeben, damit die zuverlässige Bindung bequem zu bedienen ist.

# SALOMON

Die Salomon-Rennerfolge der letzten Saison: 8 Weltcup-Siege, Weltcup-Gesamtsieg in der Abfahrt, 9 (von 18) Schweizer Meisterschafts-Medaillen. Bei den Schweizer Meisterschaften 1973 in Crans-Montana fuhren über 40% auf Salomon!





# Dunhill International

Internationale Spitzenklasse. Geschaffen aus erlesenen Tabaken höchster Qualität.



Imported from  
the most distinguished tobacco house in the world.